

2001/EES/11/05

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 158/1999**

frá 26. nóvember 1999

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 104/1999 frá 24. september 1999⁽¹⁾.

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 330/1999 frá 12. febrúar 1999 um breytingu á C-hluta VI. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 18. lið (tilskipun ráðsins 79/112/EBE) í XII. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **399 R 0330:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 330/1999 frá 12. febrúar 1999 (Stjtið. EB L 40, 13.2.1999, bls. 23).“

2. gr.

Fullgiltur texti reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) 330/1999 á íslensku og norsku fylgir sem viðauki við útgáfu þessarar ákvörðunar á hvoru máli fyrir sig.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 27. nóvember 1999, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*.

Gjört í Brussel 26. nóvember 1999.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

N. v. Liechtenstein

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 8 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 60, 21.12.2000, bls. 193.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 40, 13.2.1999, bls. 23.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 330/1999

frá 12. febrúar 1999

um breytingu á C-hluta VI. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum^(*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2092/91 frá 24. júní 1991 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1900/98⁽²⁾, einkum 8. mgr. 5. gr. og 13. gr.,

með hliðsjón af reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EBE) nr. 207/93 frá 29. janúar 1993 um skilgreiningu á innihaldi VI. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91 um lífræna framleiðslu landbúnaðarafurða og merkingar þar að lútandi á landbúnaðarafurðum og matvælum og nákvæmar reglur um hvernig ber að hrinda ákvæðum 4. mgr. 5. gr. hennar í framkvæmd⁽³⁾, eins og henni var breytt með reglugerð (EB) nr. 345/97⁽⁴⁾, einkum 5. mgr. 3. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Í 4. mgr. 5. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91 er kveðið á um að einungis sé heimilt að bæta innihaldsefnum úr landbúnaði við í C-hluta VI. viðauka hafi verið sýnt fram á að þau séu úr landbúnaði og ekki framleidd í nægilegu magni í bandalaginu í samræmi við reglurnar, sem mælt er fyrir um í 6. gr., eða að ekki sé unnt að flytja þau inn frá þriðju löndum í samræmi við reglurnar í 11. gr.

Fram hefur komið að framboð á tilteknum afurðum í C-hluta VI. viðauka, sem eru framleiddar á lífrænan hátt, er nægilegt. Því ber að fella þessar afurðir brott úr C-hluta VI. viðauka. Einkum hefur framboð lífrænt ræktaðs rófusykurs aukist, en þó ekki í þeim mæli að spurn á markaði eftir þessu mikilvæga innihaldsefni sé svarað og því er að svo komnu máli of snemmt að fella þessa afurð brott úr C-hluta VI. viðauka.

Nokkur aðildarríki hafa tilkynnt hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 3. gr. reglugerðar (EBE)

nr. 207/93, að þau hafi heimilað notkun tiltekinnar innihaldsefna úr landbúnaði, sem eru ekki tilgreind í C-hluta VI. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91. Fram hefur komið, að því er varðar sumar þessara tilkynntu afurða, að lífræn framleiðsla þeirra innan bandalagsins er ekki nægjanlega mikil og að ekki eru tók á að flytja þessar afurðir inn í samræmi við þær reglur sem mælt er fyrir um í 11. gr. Því ber að bæta þessum afurðum við í C-hluta VI. viðauka.

Veita ber umþóttunartíma fyrir tilteknar afurðir svo að nýta megi fyrirbyggjandi vörubirgðir og greinin geti lagað sig að nýjum kröfum.

Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit nefndarinnar sem um getur í 14. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2092/91.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:*1. gr.*

Viðaukinn við þessa reglugerð kemur í stað C-hluta VI. viðauka reglugerðar (EBE) nr. 2092/91.

2. gr.

Heimilt er að nota eftirfarandi afurðir með sömu skilyrðum og þær afurðir sem eru tilgreindar í C-hluta VI. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2092/91 til 31. janúar 2000: aprík-ósúpykkni (*Prunus armeniaca*), ylliberjapýkkni (*Sambucus nigra*), mangó (*Mangifera indica*), þurrkað duft eða þykkni af jarðarberjum (*Fragaria vesca*), fimmkryddablenda úr: fenniku (*Foeniculum vulgare*), negli (*Syzygium aromaticum*), engifer (*Zingiber officinale*), anísfræi (*Pimpinella anisum*) og kanil (*Cinnamomum zeylanicum*), kókosfitu, kakófitu og sterkju úr korni og hnýðum sem hefur ekki verið breytt með efnafræðilegum aðferðum.

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi 15. mars 1999.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB L 40, 13.2.1999, bls. 23, var nefnd í ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 158/1999 frá 26. nóvember 1999 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

(¹) Stjtið. EB L 198, 22. 7. 1991, bls. 1.

(²) Stjtið. EB L 247, 5. 9. 1998, bls. 6.

(³) Stjtið. EB L 25, 2. 2. 1993, bls. 5.

(⁴) Stjtið. EB L 58, 27. 2. 1997, bls. 38.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 12. febrúar 1999.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Franz FISCHLER

framkvæmdastjóri.

VIDAUKI

**„C-HLUTI — INNIHALDSEFNI ÚR LANDBÚNAÐI SEM ERU EKKI FRAMLEIDD MED
LÍFRÆNNI AÐFERÐ OG UM GETUR Í 4. MGR. 5. GR. REGLUGERÐAR (EBE)
NR. 2092/91**

C.1. Óunnar afurðir úr jurtaríkinu sem og afurðir fengnar úr þeim með vinnsluaðferðum sem um getur í skilgreiningu í a-lið 2. mgr.:

C.1.1. Ætir ávextir, hnetur og fræ:

Indfukirsiber (acerola)	<i>Malpighia punicifolia</i>
Akörn	<i>Quercus</i> spp
Kasúhnetur	<i>Anacardium occidentale</i>
Kólahnetur	<i>Cola acuminata</i>
Geitasmári	<i>Trigonella foenum-graecum</i>
Stíkilsber	<i>Ribes uva-crispa</i>
Píslaraldin	<i>Passiflora edulis</i>
Papæjaldin	<i>Carica papaya</i>
Furuhnetur	<i>Pinus pinea</i>
Hindber (þurrkuð)	<i>Rubus idaeum</i>
Rífsber (þurrkuð)	<i>Ribes rubrum</i>

C.1.2. Ætt krydd og kryddjurtir:

Allrahanda	<i>Pimenta dioica</i>
Kardimomma	<i>Fructus cardamomi (minoris) (malabariensis)</i> <i>Elettaria cardamomum</i>
Kanill	<i>Cinnamomum zeylanicum</i>
Negull	<i>Syzygium aromaticum</i>
Engifer	<i>Zingiber officinale</i>
Piparrótarfræ	<i>Armoracia rusticana</i>
Litla galanga	<i>Alpinia officinarum</i>
Brunnperla	<i>Nasturtium officinale</i>

C.1.3. Ýmislegt:

Þörungar, þar með talið þang og þari

C.2. Afurðir úr jurtaríkinu, unnar með aðferðum sem um getur í skilgreiningu í b-lið 2. mgr.:

C.2.1. Fituefni og olíur, hreinsaðar eða óhreinsaðar, en sem hefur ekki verið efnafræðilega umbreytt, úr öðrum plöntum en:

Kakótré	<i>Theobroma cacao</i>
Kókospálma	<i>Cocos nucifera</i>
Ólífutré	<i>Olea europaea</i>
Sólfíflí	<i>Helianthus annuus</i>

C.2.2. Sykrur; sterkja; aðrar afurðir úr korni og rótar- eða stöngulhnyðum:

Rófusykur
Frúktósi
Hríspappír
Sterkja úr hrísgrjónum og amýlópektínríkum maís (vaxmaís)

C.2.3. Ýmislegt:

Karrí úr:

- Kóríandra *Coriandrum sativum*
- Sinnepi *Sinapis alba*
- Fenniku *Foeniculum vulgare*
- Engifer *Zingiber officinale*
- Prótín úr ertum *Pisum spp*

Romm: eingöngu bruggað úr sykurreyrssafa

C.3. Dýraafurðir:

Vatnalífverur aðrar en eldislífverur

Áfaduft

Gelatín

Hunang

Laktósi

Mysuduft („herasuola“)

2001/EES/11/06

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 159/1999**

frá 26. nóvember 1999

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 104/1999 frá 24. september 1999⁽¹⁾.

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/10/EB frá 8. mars 1999 um undanþágur frá ákvæðum 7. gr. tilskipunar ráðsins 79/112/EBE að því er varðar merkingar matvæla⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 18. lið (tilskipun ráðsins 79/112/EBE) í XII. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **399 L 0010:** Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 1999/10/EB frá 8. mars 1999 (Stjtið. EB L 69, 16.3.1999, bls. 22).“

2. gr.

Fullgiltur texti tilskipunar framkvæmdastjórnarinnar 1999/10/EB á íslensku og norsku fylgir sem viðauki við útgáfu þessarar ákvörðunar á hvoru máli fyrir sig.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 27. nóvember 1999, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna*

Gjört í Brussel 26. nóvember 1999.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

N. v. Liechtenstein

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 8 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 60, 21.12.2000, bls. 193.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 69, 16.3.1999, bls. 22.

TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR 1999/10/EB**frá 8. mars 1999****um undanþágur frá ákvæðum 7. gr. tilskipunar ráðsins 79/112/EBE að því er varðar merkingar matvæla(*)**

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af tilskipun ráðsins 79/112/EBE frá 18. desember 1978 um samræmingu á lögum aðildarríkjanna um merkingu, kynningu og auglýsingu matvæla ⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/4/EB ⁽²⁾, einkum d-lið 3. mgr. og 4. mgr. 7. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Í a- og b-lið 2. mgr. 7. gr. tilskipunar 79/112/EBE er kveðið á um að magn innihaldsefnis skuli gefið upp í merkingu matvæla þegar viðkomandi innihaldsefni kemur fram í vöruheitinu eða áhersla er lögð á innihaldsefnið í merkingunni.

Í tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 94/54/EB ⁽³⁾, eins og henni var breytt með tilskipun ráðsins 96/21/EB ⁽⁴⁾, er kveðið á um að upplýsingarnar „með sætuefni eða -efnum“ eða „með sykri og sætuefni eða -efnum“ skuli koma fram í merkingu vara sem innihalda slík innihaldsefni. Þessar upplýsingar skulu fylgja vöruheitinu.

Við tilgreiningu þessara upplýsinga, sem krafist er samkvæmt tilskipun 94/54/EB, er skylt að gefa upp magn þessa innihaldsefnis eða -efna eins og kveðið er á um í a- og/eða b-lið 2. mgr. 7. gr. í tilskipun 79/112/EBE.

Samt sem áður er ólíklegt að upplýsingar um magn sætuefna ráði vali neytandans þegar matvæli eru keypt.

Við tilgreiningu upplýsinga sem varða viðbót vítamína og steinefna er hins vegar skylt að hafa merkingu næringarinnihalds í samræmi við tilskipun ráðsins 90/496/EBE ⁽⁵⁾.

Líta má svo á að þessar upplýsingar séu óaðskiljanlegur hluti af vöruheitinu eða að þær leggi áherslu á innihaldsefni í skilningi a- og/eða b-liðar 2. mgr. 7. gr. í tilskipun 79/112/EBE, og þar með er skylt að tilgreina magn vítamína og steinefna. Tvíteknar upplýsingar af þessu tagi koma neytendum ekki til góða og geta jafnvel villt um fyrir þeim, því að í 4. mgr. 7. gr. tilskipunar 79/112/EBE er magnið gefið upp sem hundraðshluti en í mg í merkingu næringarinnihalds.

Við þessar aðstæður er nauðsynlegt að kveða á um frekari undantekningar frá þeirri reglu að gefa skuli upp magn innihaldsefna.

Í 4. mgr. 7. gr. tilskipunar 79/112/EBE er kveðið á um að magnið sem tilgreint er, gefið upp í hundraðshlutum, skuli svara til magns innihaldsefnis eða -efna á þeim tíma sem þau eru notuð. Í sömu málsgrein er kveðið á um að víkja megi frá þeirri meginreglu.

Samsetning tiltekinna matvæla breytist umtalsvert við matreiðslu eða aðra meðferð sem veldur því að innihaldsefnin þorna.

Reynst hefur nauðsynlegt að veita undanþágu frá þeirri aðferð sem er notuð til þess að reikna magn þeirra innihaldsefna, sem kveðið er á um í 4. mgr. 7. gr. í tilskipun 79/112/EBE, í þessum vörum svo að betri mynd fái af raunverulegri samsetningu matvæla og forðast megi að neytendur verði leiddir afvega.

Sama meginregla og um getur í a-lið 5. mgr. 6. gr. tilskipunar 79/112/EBE gildir um röð innihaldsefnanna í innihaldslýsingunni.

Í 6. gr. er þó kveðið á um undanþágur að því er varðar tiltekin matvæli eða innihaldsefni. Sakir samkvæmni skal kveða á um sömu undanþágur að því er varðar þá aðferð sem er notuð til þess að reikna út magn.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjórnartíð. EB L 69, 16.3.1999, bls. 22, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 159/1999 frá 26. nóvember 1999 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Stjórnartíð. EB L 33, 8. 2. 1979, bls. 1.

⁽²⁾ Stjórnartíð. EB L 43, 14. 2. 1997, bls. 21.

⁽³⁾ Stjórnartíð. EB L 300, 23. 11. 1994, bls. 14.

⁽⁴⁾ Stjórnartíð. EB L 88, 5. 4. 1996, bls. 5.

⁽⁵⁾ Stjórnartíð. EB L 276, 6. 10. 1990, bls. 40.

Samkvæmt dreifraðis- og meðalhófsreglunni, sem er sett fram í 3. gr. b sáttmálans, verður þeim markmiðum aðildarríkjanna, sem sett voru með fyrirhuguðum aðgerðum, það er að tryggja árangursríka framkvæmd meginreglunnar um upplýsingar um magn innihaldsefna, ekki náð á viðhlítandi hátt þar eð kveðið er á um grundvallarreglurnar í löggjöf bandalagsins. Tilskipun þessi gengur ekki lengra en þarf til þess að markmiðunum verði náð.

Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari tilskipun, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um matvæli.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

1. gr.

1. Í 2. mgr. 7. gr. tilskipunar 79/112/EBE gilda a- og b-liðir ekki í þeim tilvikum þar sem orðasambandið „með sætuefni eða -efnum“ eða „með sykri og sætuefni eða -efnum“ stendur með vöruheitinu, eins og kveðið er á um í tilskipun 94/54/EB.

2. Í 2. mgr. 7. gr. tilskipunar 79/112/EBE gilda a- og b-liðir ekki hvað varðar upplýsingar um viðbót vítamína og steinefna þegar efnin eru tilgreind í merkingu næringarinnihalds.

2. gr.

1. Þrátt fyrir meginregluna, sem kveðið er á um í 4. mgr. 7. gr. tilskipunar 79/112/EBE, skulu ákvæði 2. og 3. mgr. þessarar greinar gilda þegar upplýsingar um magn innihaldsefna eru gefnar.

2. Hvað varðar matvæli sem hafa þornað upp vegna hitameðferðar eða annarrar meðhöndlunar skal magnið svara til þess magns innihaldsefnis eða -efna sem eru notuð í fullunna vöru. Magnið skal gefa upp í hundraðshlutum.

Þegar magn tiltekins innihaldsefnis eða samanlagt magn allra innihaldsefna, sem er tilgreint í merkingunni, fer yfir 100 % skal í stað hundraðstölunnar tilgreina þyngd innihaldsefnis eða -efna sem eru notuð til þess að framleiða 100 g af fullunninni vöru.

3. Tilgreina skal upplýsingar um magn rokgjarnra innihaldsefna sem hlutfall af þyngd í fullunninni vöru.

Heimilt er að tilgreina magn innihaldsefna, sem eru notuð þykkt eða þurrkuð og endurþynnt í framleiðslu, í röð eftir hlutfallslegri þyngd þeirra eins og hún var skráð fyrir þykkingu eða þurrkun.

Þegar um er að ræða þykkt eða þurrkuð matvæli, sem ætlað er að þynna aftur með vatni, er heimilt að tilgreina magn innihaldsefna sem hlutfall af þyngd í endurþynntri vöru.

3. gr.

Aðildarríkin skulu, ef þörf krefur, samþykkja nauðsynleg lög og stjórnisýslufyrirmæli eigi síðar en 31. ágúst 1999 þannig að þau:

- heimili viðskipti með vörur, sem samræmast ákvæðum þessarar tilskipunar, eigi síðar en 1. september 1999,
- banni viðskipti með vörur, sem samræmast ekki ákvæðum þessarar tilskipunar, eigi síðar en 14. febrúar 2000. Þó er heimilt að versla með vörur, sem eru settar á markað eða merktar fyrir þann tíma, þótt þær samræmist ekki tilskipun þessari, þar til birgðir eru uppnar.

Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær verða birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu setja nánari reglur um slíka tilvísun.

4. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

5. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 8. mars 1999.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Martin BANGEMANN

framkvæmdastjóri.

2001/EES/11/07

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 160/1999**

frá 26. nóvember 1999

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 104/1999 frá 24. september 1999⁽¹⁾.

Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/4/EB frá 22. febrúar 1999 um kaffíkjarna og síkóriukjarna⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

Með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/4/EB er tilskipun ráðsins 77/436/EBE frá 27. júní 1977 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi kaffíkjarna og síkóriukjarna, sem er hluti af samningnum, felld úr gildi, frá og með 13. september 2000, og því ber að fella hana út úr samningnum.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður komi aftan við lið 54s (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/53/EB) í XII. kafla II. viðauka við samninginn:

Gjört í Brussel 26. nóvember 1999.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

N. v. Liechtenstein

formaður.

„54t. **399 L 0004:** Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 1999/4/EB frá 22. febrúar 1999 um kaffíkjarna og síkóriukjarna (Stjtið. EB L 66, 13.3.1999, bls. 26).“

2. gr.

Texti 14. liðar (tilskipun ráðsins 77/436/EBE) í XII. kafla II. viðauka við samninginn falli úr gildi frá 13. september 2000.

3. gr.

Fullgiltur texti tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 1999/4/EB á íslensku og norsku fylgir sem viðauki við útgáfu þessarar ákvörðunar á hvoru máli fyrir sig.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 27. nóvember 1999, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 8 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 60, 21.12.2000, bls. 193.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 66, 13.3.1999, bls. 26.

TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS 1999/4/EB

frá 22. febrúar 1999

um kaffikjarna og síkóríukjarna(*)

EVRÓPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HAFNA,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins, einkum 100 gr. a,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnarinnar ⁽¹⁾,með hliðsjón af álitum efnahags- og félagsmálanefndarinnar ⁽²⁾,í samræmi við málsmæðferðina sem mælt er fyrir um í 189. gr. b í sáttmálanum ⁽³⁾, á grundvelli sameiginlegs texta sáttanefndarinnar frá 8. desember 1998,*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

Rétt er að einfalda tiltekna lóðrétt tengdar tilskipanir á sviði matvæla svo að eingöngu sé tekið tillit til grunnkrafna, sem gerðar eru til þeirra vara sem falla undir tilskipanirnar, svo að flutningar viðkomandi vara verði greiðir á innri markaðnum, í samræmi við niðurstöður fundar Evrópu-ráðsins sem haldinn var í Edinborg 11. og 12. desember 1992, og sem staðfestar voru með niðurstöðum fundar Evrópuráðsins í Brussel 10. og 11. desember 1993.

Tilskipun ráðsins 77/436/EBE frá 27. júní 1977 um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi kaffikjarna og síkóríukjarna ⁽⁴⁾ var rökstudd með því að sá munur sem væri milli innlendrar löggjafar um kaffikjarna og kaffifílskjarna (síkóríukjarna) gæti leitt til ójafna samkeppnisskilyrða sem væru líkleg til þess að villa um fyrir neytendum og gætu þess vegna haft bein áhrif á tilkomu og starfsemi hins sameiginlega markaðar.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjórn. EB L 66, 13.3.1999, bls. 26, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 160/1999 frá 26. nóvember 1999 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Stjórn. EB C 231, 9. 8. 1996, bls. 24.

⁽²⁾ Stjórn. EB C 56, 24. 2. 1997, bls. 20.

⁽³⁾ Álit Evrópuþingsins frá 23. október 1997 (Stjórn. EB C 339, 10. 11. 1997, bls. 129), sameiginleg afstaða ráðsins frá 30. apríl 1998 (Stjórn. EB C 204, 30. 6. 1998, bls. 25) og ákvörðun Evrópuþingsins frá 16. september 1998 (Stjórn. EB C 313, 12. 10. 1998, bls. 90). Ákvörðun ráðsins frá 25. janúar 1999. Ákvörðun Evrópuþingsins frá 11. febrúar 1999.

⁽⁴⁾ Stjórn. EB L 172, 12. 7. 1977, bls. 20. Tilskipuninni var síðast breytt með aðildarlögunum frá 1985.

Tilskipun ráðsins 77/436/EBE var því samin í því skyni að skilgreina kaffikjarna og kaffifílskjarna, að ákvarða hvaða efnum er heimilt að bæta í vörurnar meðan á framleiðslu þeirra stendur, að setja almennar reglur um pökkun og merkingu slíkra vara og að tilgreina með hvaða skilyrðum heimilt er að nota sérstök heiti fyrir sumar af þessum vörum þannig að frjálsir flutningar þeirra innan bandalagsins verði tryggðir.

Laga ber tilskipun 77/436/EBE að almennri löggjöf bandalagsins um matvæli, einkum löggjöfinni um merkingu og greiningaraðferðir.

Framkvæmdastjórnin áformar að leggja til, svo fljótt sem auðið er og eigi síðar en 1. júlí 2000, að í tilskipun 80/232/EBE ⁽⁵⁾ verði kveðið á um mismunandi þyngdar-flokka þeirra vara sem eru skilgreindar í tilskipuninni.

Hinar almennu reglur um merkingu matvæla sem settar voru fram í tilskipun ráðsins 79/112/EBE frá 18. desember 1978 um samræmingu á lögum aðildarríkjanna um merkingu, kynningu og auglýsingu matvæla til sölu til neytenda ⁽⁶⁾, ættu að gilda að uppfylltum tilteknum skilyrðum.

Samkvæmt meðalhófsreglunni er ekki gengið lengra með tilskipuninni en nauðsyn krefur til þess að settum markmiðum verði náð, til samræmis við 3. mgr. 3. gr. b í sáttmálanum.

Við frekari aðlögun þessarar tilskipunar að almennum ákvæðum bandalagsins um matvæli mun framkvæmdastjórnin njóta aðstoðar fastanefndarinnar um matvæli sem komið var á fót með ákvörðun 69/414/EBE ⁽⁷⁾.

Til að koma í veg fyrir að nýjar hindranir skapist gegn frjálsum vöruflutningum ættu aðildarríkin ekki að samþykkja innlend lagaákvæði, sem varða viðkomandi vörur, og sem er ekki kveðið á um í þessari tilskipun.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

⁽⁵⁾ Stjórn. EB L 51, 25. 2. 1980, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun 87/356/EBE (Stjórn. EB L 192, 11. 7. 1987, bls. 48).

⁽⁶⁾ Stjórn. EB L 33, 8. 2. 1979, bls. 1. Tilskipuninni var síðast breytt með tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 97/4/EB (Stjórn. EB L 43, 14. 2. 1997, bls. 21).

⁽⁷⁾ Stjórn. EB L 291, 19. 11. 1969, bls. 9.

1. gr.

Þessi tilskipun tekur til kaffikjarna og kaffífílskjarna samkvæmt skilgreiningu í viðaukanum.

Þessi tilskipun gildir ekki um „café torrefacto soluble“.

2. gr.

Tilskipun 79/112/EBE gildir um þær vörur sem eru skilgreindar í viðaukanum, með fyrirvara um eftirfarandi skilyrði:

- a) Vöruheitin sem eru skráð í viðaukanum skulu aðeins notuð yfir þær vörur sem getið er um þar og skulu notuð í viðskiptum til auðkenningar. Eftir því sem við á skal bæta við heitin orðunum:

— „deig“ eða „í deigformi“ eða

— „vökvi“ eða „í vökvaformi“.

Við vöruheitin er þó heimilt að bæta hugtakinu „þykkt“:

— þegar um er að ræða vöru sem er skilgreind í c-lið 1. liðar í viðaukanum, að því tilskildu að innihald kaffíþurrefnis sé meira en 25% miðað við þyngd,

— þegar um er að ræða vöru sem er skilgreind í c-lið 2. liðar í viðaukanum, að því tilskildu að innihald kaffífílsþurrefnis sé meira en 45% miðað við þyngd.

- b) Í merkingunni skal koma fram hugtakið „kaffín-sneyddur“ þegar um er að ræða vörur sem eru skilgreindar í 1. lið viðaukans, að því tilskildu að innihald af vatnsfírta kaffíninu fari ekki yfir 0,3% miðað við þyngd kaffíþurrefnis þess. Þessum upplýsingum skal komið þannig fyrir að þær sjáist um leið og vörulýsingin.

- c) Þegar um er að ræða vörur sem eru skilgreindar í c-lið 1. liðar og c-lið 2. liðar í viðaukanum verða hugtökin „með . . .“, „varið skemmdum með . . .“, „með viðbættu . . .“ eða „brennt með . . .“ að koma fram á merkimiðanum og á eftir fylgi heiti þeirra(r) sykrutegunda(r) sem er/eru notuð/notaðar.

Þessum upplýsingum skal komið þannig fyrir að þær sjáist um leið og vörulýsingin.

- d) Þegar um er að ræða vörur sem eru skilgreindar í b- og c-lið 1. liðar í viðaukanum verður í merkingu að koma fram lágmarksinnihald kaffíþurrefnis og þegar um er að ræða vörur sem eru skilgreindar í b- og c-lið 2. liðar í viðaukanum verður að koma fram lágmarksinnihald kaffífílsþurrefnis. Innihaldið skal gefa upp sem hundraðshluta þyngdar af fullunninni vöru.

3. gr.

Þegar um er að ræða vörur sem eru skilgreindar í viðaukanum skulu aðildarríkin ekki samþykkja innlend ákvæði sem er ekki kveðið á um í þessari tilskipun.

4. gr.

Sú ákvörðun að samræma þessa tilskipun almennum ákvæðum bandalagsins sem gilda um matvæli skal tekin í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í 5 gr.

5. gr.

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar fastanefndarinnar um matvæli, hér á eftir kölluð „nefndin“, sem skipuð er fulltrúum aðildarríkjanna og er undir formennsku fulltrúa framkvæmdastjórnarinnar.

2. Fulltrúi framkvæmdastjórnarinnar leggur fyrir nefndina drög að þeim ráðstöfunum sem gera skal. Nefndin skal skila álitinu á drögunum innan þeirra tímamarka sem formaðurinn setur eftir því hversu brýnt málið er. Álitinu skal samþykkt með þeim meirihluta sem mælt er fyrir um í 2. mgr. 148. gr. sáttmálans þegar um er að ræða ákvarðanir sem ráðinu ber að samþykkja að tillögu framkvæmdastjórnarinnar. Atkvæði fulltrúa aðildarríkjanna í nefndinni vega eins og mælt er fyrir um í þeirri grein. Formaðurinn greiðir ekki atkvæði.

Framkvæmdastjórnin skal samþykkja fyrirhugaðar ráðstafanir séu þær í samræmi við álit nefndarinnar.

Séu fyrirhugaðar ráðstafanir ekki í samræmi við álit nefndarinnar, eða skili nefndin ekki álit, ber framkvæmdastjórninni að leggja tillögu fyrir ráðið um þær ráðstafanir sem gera skal. Ráðið tekur ákvörðun með auknum meirihluta.

Hafi ráðið ekki aðhafst innan þriggja mánaða frá því að tillagan var lögð fyrir það skal framkvæmdastjórnin samþykkja fyrirhugaðar ráðstafanir nema ráðið hafi með einföldum meirihluta lýst sig andsnúið umræddum ráðstöfunum.

6. gr.

Tilskipun 77/436/EBE fellur úr gildi frá og með 13. september 2000.

Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu tilskipanirnar sem tilvísanir í þessa tilskipun.

7. gr.

1. Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að tilskipun þessari eigi síðar en 13. september 2000. Þau skulu tilkynna það framkvæmdastjórninni þegar í stað.

Lögum og stjórnsýslufyrirmælum skal beita þannig að:

- markaðssetning þeirra vara, sem eru skilgreindar í viðaukanum, sé heimiluð frá og með 13. september 2000, enda samræmist þær þeim skilgreiningum og reglum sem mælt er fyrir um í þessari tilskipun,
- markaðssetning vara, sem uppfylla ekki ákvæði þessarar tilskipunar, sé bönnuð frá og með 13. september 2001. Hins vegar er markaðssetning vara, sem samræmast ekki þessari tilskipun en eru merktar fyrir 13. september 2001 í samræmi við tilskipun 77/436/EBE, heimiluð þar til vörubirgðir eru uppnar.

Þegar aðildarríkin samþykkja þessar ráðstafanir skal vera í þeim tilvísun í þessa tilskipun eða þeim fylgja slík tilvísun þegar þær verða birtar opinberlega. Aðildarríkin skulu samþykkja nánari reglur um slíka tilvísun.

2. Aðildarríkin skulu senda framkvæmdastjórninni helstu ákvæði úr landslögum sem þau samþykkja um málefni sem tilskipun þessi nær til.

8. gr.

Tilskipun þessi öðlast gildi á þeim degi sem hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

9. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 22. febrúar 1999.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

J. M. GIL-ROBLES

forseti.

Fyrir hönd ráðsins,

K.-H. FUNKE

forseti.

VIDAUKI

VÖRULÝSINGAR, SKILGREININGAR OG EIGINLEIKAR

1. „Kaffikjarni“, „leysanlegur kaffikjarni“, „leysanlegt kaffi“ eða „kaffiduft“

Þykkni sem er fengið með útdrætti úr brenndum kaffibaunum með því að nota einungis vatn við útdráttinn og er þá útilokuð öll vinnsla með vatnsrofi, þar sem notuð er viðbætt sýra eða basi. Að frátöldum þeim óleysanlegu efnum, sem er tæknilega ógerlegt að fjarlægja, og óleysanlegum olíum úr kaffi má kaffikjarni eingöngu innihalda leysanlegu og arómatísku innihaldsefni úr kaffi. Aðildarríkin skulu tryggja að þær aðferðir, sem eru notaðar til þess að ákvarða óbundið innihald og heildarinnihald kolvetnis í leysanlegu kaffi, séu í samræmi við 1. og 2. mgr. í viðaukanum við tilskipun ráðsins 85/591/EBE frá 20. desember 1985 um að koma á bandalagsaðferðum við sýnatöku og greiningu vegna matvælaeftirlits ⁽¹⁾, og að þær séu löggildar eða staðlaðar eða verði það svo fljótt sem við verður komið.

Innihald kaffiþurrefnis skal vera:

- a) ekki minna en 95% miðað við þyngd þegar um þurrkaðan kaffikjarna er að ræða;
- b) 70% til 85% miðað við þyngd þegar um kaffikjarnadeig er að ræða;
- c) 15% til 55% miðað við þyngd þegar um kaffikjarna í vökvaformi er að ræða.

Kaffikjarni í föstu formi eða deigformi má ekki innihalda önnur efni en þau sem eru fengin með útdrætti úr kaffi. Fljótandi kaffikjarni má þó innihalda ætar sykrur, brenndar eða óbrenndar, en ekki meira en 12% miðað við þyngd.

2. „Kaffifílskjarni“, „leysanlegur kaffifíll (leysanleg síkóría)“ eða „kaffifílsduft“

Þykkni sem er fengið með útdrætti úr brenndum kaffifílli með því að nota einungis vatn við útdráttinn og er þá útilokuð öll vinnsla með vatnsrofi, þar sem notuð er viðbætt sýra eða basi.

Með „kaffifílli“ er átt við rætur *Cichorium intybus* L., sem eru ekki notaðar við framleiðslu á jólasalati, og eru hæfilega hreinsaðar svo að þær megi brenna eða þurrka og sem eru venjulega notaðar í framleiðslu á drykkjarvörum.

Innihald kaffifílsþurrefnisins skal vera:

- a) ekki minna en 95% miðað við þyngd þegar um þurrkaðan kaffifílskjarna er að ræða;
- b) 70% til 80% miðað við þyngd þegar um kaffifílskjarnadeig er að ræða;
- c) 25% til 55% miðað við þyngd þegar um kaffifílskjarna í vökvaformi er að ræða.

Þyngd efna, sem eru ekki úr kaffifílli, má í kaffifílskjarna í föstu formi eða deigformi mest vera 1%.

Kaffifílskjarni í vökvaformi má innihalda ætar sykrur, brenndar eða óbrenndar, en ekki meira en 35% miðað við þyngd.

⁽¹⁾ Stjóð. EB L 372, 31. 12. 1985, bls. 50.

2001/EES/11/08

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR
nr. 161/1999**

frá 26. nóvember 1999

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun)
við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 105/1999 frá 24. september 1999⁽¹⁾.

Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 508/1999 frá 4. mars 1999 um breytingu á I. til IV. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýralyfja í matvælum úr dýraríkinu⁽²⁾ skal felld inn í samninginn.

ÁKVÆÐIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

Eftirfarandi undirliður bætist við í 14. lið (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90) í XIII. kafla II. viðauka við samninginn:

„– **399 R 0508:** Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 508/1999 frá 4. mars 1999 (Stjtið. EB L 60, 9.3.1999, bls. 16).“

2. gr.

Fullgiltur texti reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 508/1999 á íslensku og norsku fylgir sem viðauki við útgáfu þessarar ákvörðunar á hvoru máli fyrir sig.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 27. nóvember 1999, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegrar EES-nefndinni.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

Gjört í Brussel 26. nóvember 1999.

Fyrir hönd sameiginlegrar EES-nefndarinnar

N. v. Liechtenstein

formaður.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 325, 21.12.2000, bls. 9 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 60, 21.12.2000, bls. 196.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 60, 9.3.1999, bls. 16.

REGLUGERÐ FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR (EB) nr. 508/1999**frá 4. mars 1999**

um breytingu á I. til IV. viðauka við reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýrallyfja í matvælum úr dýraríkinu(*)

FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,

með hliðsjón af stofnsáttmála Evrópubandalagsins,

með hliðsjón af reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2377/90 frá 26. júní 1990 þar sem mælt er fyrir um sameiginlega aðferð til að ákvarða hámarksmagn leifa dýrallyfja í matvælum úr dýraríkinu ⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2728/98 ⁽²⁾, einkum 6., 7. og 8. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Viðaukunum við reglugerð (EBE) nr. 2377/90 hefur verið breytt mörgum sinnum eftir að hún var samþykkt. Þar sem viðaukarnir eru margir og flóknir og birting þeirra hefur dreifst á mörg hefti af Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna eru þeir erfiðir í notkun og skortir því þann skýrleika sem ætti að einkenna alla löggjöf. Því er rétt að steypa þeim saman í einn texta. Um leið ber að leiðrétta eða

tilgreina nánar heiti eða efnafræðilega táknun nokkurra efnasambanda og leiðrétta ýmsar villur.

Ráðstafanirnar, sem kveðið er á um í þessari reglugerð, eru í samræmi við álit fastanefndarinnar um dýrallyf.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

I. til IV. viðauka við reglugerð (EBE) nr. 2377/90 er hér með breytt eins og fram kemur í viðaukanum við þessa reglugerð.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi á sextugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 4. mars 1999.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Martin BANGEMANN

framkvæmdastjóri.

(*) Þessi EB-gerð, sem birtist í Stjtið. EB L 60, 9.3.1999, bls. 16, var nefnd í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 161/1999 frá 26. nóvember 1999 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn, sjá þessa útgáfu af EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalaganna.

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 224, 18. 8. 1990, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 343, 18. 12. 1998, bls. 8.

SKRÁ YFIR LYFJAFRÆÐILEGA VIRK EFNI SEM HÁMARKSMAGN LEIFA HEFUR VERIÐ ÁKVÆÐIÐ FYRIR

1. Sýkingarlyf

1.1. Lyfjameðferðarefni

1.1.1. Súlfonamíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Öll efni í súlfonamíð-flokknum	Móðurefni	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis Nautgripir, sauðfé, geitur	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	Samanlagt magn leifa allra efna úr súlfonamíð-flokknum má ekki fara yfir 100 µg/kg

1.1.2. Díamínópýrimídínafleiður

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Bakvílóprím	Bakvílóprím	Nautgripir Svín	10 µg/kg 300 µg/kg 150 µg/kg 30 µg/kg 40 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Fita Lifur Nýra Mjólk Húð og fita Lifur Nýra	
Trímetóprím	Trímetóprím	Nautgripir Svín Dýr af hestaætt	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra Vöðvi Fita Lifur Nýra	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
		Alifuglar Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis Fiskar með uggum	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Vöðvi Húð og fíta Lifur Nýra Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	

1.2. Sýklalyf

1.2.1. Penisillín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Amoxisillín	Amoxisillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Vöðvi Fíta Lifur Nýra Mjólk	
Ampisillín	Ampisillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Vöðvi Fíta Lifur Nýra Mjólk	
Bensýlpenisillín	Bensýlpenisillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Vöðvi Fíta Lifur Nýra Mjólk	
Klozasillín	Klozasillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Vöðvi Fíta Lifur Nýra Mjólk	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Diklozasillín	Díklozasillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	
Oxasillín	Oxasillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	
Peneþamat	Bensýlpenisillín	Nautgripir	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	

1.2.2. Sefalósporín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Sefasólín	Sefasólín	Nautgripir, sauðfē, geitur	50 µg/kg	Mjólk	
Sefkínóm	Sefkínóm	Nautgripir	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 20µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	

1.2.3. Kínólon

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Danófloxasín	Danófloxasín	Nautgripir Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér neyslumjólk Kjúklingar Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis	200 µg/kg 100 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	
Dífloxasín	Dífloxasín	Kjúklingar, kalkúnar	300 µg/kg 400 µg/kg 1 900 µg/kg 600 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	
Enrófloxasín	Summa enrófloxasíns og síprófloxasíns	Nautgripir Kanínur Svín Alifuglar Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis	100 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Sarafloxasín	Sarafloxasín	Kjúklingar Laxfiskar	10 µg/kg 100 µg/kg 30 µg/kg	Húð og fita Lifur Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	

1.2.4. Makrólið

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Spíramýsín	Summa spíramýsíns og neóspíramíns	Nautgripir Kjúklingar	200 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg 400 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Húð og fita Lifur	
Tilmikósín	Tilmikósín	Nautgripir, sauðfé, svin Sauðfé Kjúklingar	50 µg/kg 50 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 50 µg/kg 75 µg/kg 75 µg/kg 1 000 µg/kg 250 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis
Týlósín	Týlósín A	Nautgripir	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
		Svín	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	
		Alifuglar Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis			

1.2.5. Flórfeníkól og skyld efnasambönd

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Flórfeníkól	Summa flórfeníkóls og umbrotsefna þess mæld sem flórfeníkólamín	Nautgripir	200 µg/kg 3 000 µg/kg 300 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	
Þíamfeníkól	Þíamfeníkól	Nautgripir	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	
		Kjúklingar Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis			

1.2.6. Tetrasýklín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Klórtetrasýklín	Summa móðurefnis og 4-epímers þess	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra Mjólk Egg	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Doxýsýklín	Doxýsýklín	Nautgripir Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér neyslumjólk Svín Alifuglar Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	
Oxýtetrasýklín	Summa móðurefnis og 4-epímers þess	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra Mjólk Egg	
Tetrasýklín	Summa móðurefnis og 4-epímers þess	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra Mjólk Egg	

1.2.7. Naftalínhringað ansamýsin

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Rifaximín	Rifaximín	Nautgripir	60 µg/kg	Mjólk	

1.2.8. Plevrómulín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Valnemúlín	Valnemúlín	Svín	50 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	

2. Sníklalyf

2.1. Innsníklalyf

2.1.1. Salisýlanilíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Klósantel	Klósantel	Nautgripir Sauðfé	1 000 µg/kg 3 000 µg/kg 1 000 µg/kg 3 000 µg/kg 1 500 µg/kg 2 000 µg/kg 1 500 µg/kg 5 000 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Vöðvi Fita Lifur Nýra	

2.1.2. Tetrahyðróimidásól (imidasólþíasól)

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Levamisól	Levamisól	Nautgripir, sauðfé, svín, alifuglar	10 µg/kg 10 µg/kg 100 µg/kg 10 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra	

2.1.3. Bensimidásól og pró-bensimidásól

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Albendasól	Summa albendasól-súlfoxíðs, albendasól-súlfons og albendasól-2-aminósúlfons, gefin upp sem albendasól	Nautgripir, sauðfé	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	
Febantel	Summa leifanna sem hægt er að draga út og oxa í oxfendasól	Nautgripir, sauðfé Nautgripir, sauðfé, svín, dýr af hestaætt	10 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Fenbendasól	Summa leifanna sem hægt er að draga út og oxa í oxfendasólsúlfon	Nautgripir, sauðfé Nautgripir, sauðfé, svín, dýr af hestaætt	10 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	
Flúbendasól	Summa flúbendasóls og (2-amínó 1H-bensimid- asól-5-ýl) (4-flúr fenýl) metanon Flúbendasól	Svín, kjúklingar, veiðifuglar Kjúklingar	50 µg/kg 50 µg/kg 400 µg/kg 300 µg/kg 400 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra Egg	
Oxfendasól	Summa leifanna sem hægt er að draga út og oxa í oxfendasólsúlfon	Nautgripir, sauðfé Nautgripir, sauðfé, svín, dýr af hestaætt	10 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	
Oxíbendasól	Oxíbendasól	Svín	100 µg/kg 500 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	
Þíabendasól	Summa þíabendasóls og 5-hýdroxý-þíabendasóls	Nautgripir	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	
Tríklabendasól	Summa leifanna sem hægt er að draga út og oxa í ketótríklabendasól	Nautgripir, sauðfé	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér neyslumjólk

2.2. Útsníklalyf

2.2.1. Lífræn fosföt

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Díasínon	Díasínon	Nautgripir, sauðfé, geitur Nautgripir, svín, sauðfé, geitur	20 µg/kg 20 µg/kg 700 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	

2.2.2. Formamidín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Amitras	Summa amitrass og allra umbrotsefna sem innihalda 2,4-DMA-hlutann, gefin upp sem amitras	Nautgripir Sauðfé Svín	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 10 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 10 µg/kg 400 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Fita Lifur Nýra Mjólk Fita Lifur Nýra Mjólk Húð og fita Lifur Nýra	

2.2.3. Pýretróíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Flúmetrín	Flúmetrín (summa trans-Z myndbrigða)	Nautgripir	10 µg/kg 150 µg/kg 20 µg/kg 10 µg/kg 30 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	

2.3. Inn- og útsníklalyf

2.3.1. Avermektín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Abamektín	Avermektín B1a	Nautgripir	10 µg/kg 20 µg/kg	Fita Lifur	
Dóramektín	Dóramektín	Nautgripir Svín, sauðfé	10 µg/kg 150 µg/kg 100 µg/kg 30 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg 30 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Vöðvi Fita Lifur Nýra	Ekki ætlað nautgripum sem gefa af sér neyslumjólk Ekki ætlað sauðfé sem gefur af sér neyslumjólk
Eprínómeztín	Eprínómeztín B1a	Nautgripir	30 µg/kg 30 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 30 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	
Ívermeztín	22, 23-dihýdró-avermeztín B1a	Nautgripir Svín, sauðfé, dýr af hestaætt Hjartardýr, þar á meðal hreindýr	40 µg/kg 100 µg/kg 20 µg/kg 15 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg 20 µg/kg	Fita Lifur Fita Lifur Vöðvi Fita Lifur Nýra	
Moxídektín	Moxídektín	Nautgripir, sauðfé	50 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra	

2.4. Frumdýrallyf

2.4.1. Afleiða tríasintrions

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Toltrasúríl	Toltrasúrilsúlfon	Kjúklingar Kalkúnar	100 µg/kg 200 µg/kg 600 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 600 µg/kg 400 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	Ekki ætlað dýrum sem gefa af sér egg til manneldis

3. Lyf sem verka á taugakerfið

3.1. Lyf sem verka á miðtaugakerfið

3.1.1. Róandi lyf sem innihalda bútýrófenon

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Asaperon	Summa asaperons og asaperóls	Svín	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	

3.2. Lyf sem hafa áhrif á ósjálfráða taugakerfið

3.2.1. And-adrenvirk lyf

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Karasólól	Karasólól	Svín	5 µg/kg 5 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	

4. Bólgueyðandi lyf
 4.1. Bólgueyðandi lyf, önnur en sterar

4.1.1. Afleiða arýlprópiónsýru

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Vedaprófen	Vedaprófen	Dýr af hestaætt	50 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra	

4.1.2. Afleiður fenamatflokksins

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Tolfenamínsýra	Tolfenamínsýra	Nautgripir	50 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	
		Svín	50 µg/kg 50 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg	Mjólk Vöðvi Lifur Nýra	

5. Barksterar

5.1. Sykursterar

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Dexametasón	Dexametasón	Nautgripir Nautgripir, svín, dýr af hestaætt	0,3 µg/kg 0,75 µg/kg 2 µg/kg 0,75 µg/kg	Mjólk Vöðvi Lifur Nýra	

SKRÁ YFIR EFNI ÞAR SEM HÁMARKSMAGN LEIFA HEFUR EKKI VERIÐ ÁKVEDIÐ

1. Ólífræn efni

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Áldisterat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Álhýdroxiðasetat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Álfosfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Áltrísterat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Ammóníumklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Basískt bismútkarbónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Basískt bismútgallat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Basískt bismútnítrat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Basískt bismútsalisýlat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Bórsýra og bóröt	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Bróm, natriúmsalt	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Kalsíumasetat Kalsíumbensóat Kalsíumkarbónat Kalsíumklóríð Kalsíumglúkónat Kalsíumhýdroxíð Kalsíumhýpófosfít Kalsíummalat Kalsíumoxíð Kalsíumfosfat Kalsíumpólýfosföt Kalsíumprópíónat Kalsíumsilíkat Kalsíumsterat Kalsíumsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Kalsíumglúkóheptónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalsíumglúkónóglúkóheptónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalsíumglúkónólaktat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalsíumglútamat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kóboltkarbonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kóboltdíklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kóboltglúkonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kóbolttoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kóboltsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kóboltríoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Koparklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Koparglúkonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Koparheptónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Koparmetíónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Koparoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Koparsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Díkoparoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Saltsýra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Vetnisperoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Joð og ólífræn joðsambönd, þeirra á meðal: — Natríum- og kalíumjoðið — Natríum- og kalíumjoðat — Joðófór, þ.m.t. pólývínýlpyrrólídonjoð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Járndíklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Járnsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Magnesium Magnesiumsúlfat Magnesiumhýdroxíð Magnesiumsterat Magnesiumglútamát Magnesiumórótat Magnesiumálsilikat Magnesiumoxíð Magnesiumkarbónat Magnesiumfosfat Magnesiumglýserófosfat Magnesiumaspartat Magnesiumsíttrat Magnesiumasetat Magnesiumtrísilikat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Nikkelglúkonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Nikkelsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalíum-DL-aspartat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalíumglúkúronat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalíumglýserófosfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalíumnítrat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalíumselenat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumklórít	Nautgripir	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Natríumdíklórísósýanúrat	Nautgripir, sauðfê, geitur	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Natríumhýpófosfít	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumselenat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumselenít	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Brennisteinn	Nautgripir, svín, sauðfê, geitur, dýr af hestaætt	
Sinkasetat Sinkklóríð Sinkglúkonat Sinkóleat Sinksterat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

2. Lífræn efнасambönd

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
17β-estradíól	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til nota í lækningum og dýrarækt
2-amínóetanól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
2-amínóetýldihýdrógenfosfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
2-pýrrólidón	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Gefið með innspýtingu eða innrennsli í skömmtum að 40 mg/kg líkamsþyngdar
8-hýdroxýkínólín	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til staðbundinnar notkunar í nýfæddum dýrum
Asetýlsysteín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Alfakalsídól	Nautgripir	Eingöngu ætlað kúm sem eru komnar að burði
Alfaprostól	Kanínur Nautgripir, svín, dýr af hestaætt	
Basítrasín	Nautgripir	Aðeins til nota í mjólkurkirtla mjólkandi kúa og fyrir alla vefi nema mjólk
Bensalkóníumklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til nota sem burðarefni í styrk að 0,05%
Bensókaín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til nota sem staðdeyfilyf
Bensýlalkóhól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Betáin	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Brónópól	Laxfiskar	Aðeins til nota fyrir frjóvguð egg í fiskeldi
Brótísólam	Nautgripir	Eingöngu til lækninga
Búserelín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Bútorfanóltartrat	Dýr af hestaætt	Eingöngu gefið í æð
Bútýl 4-hýdroxýbensóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Bútýlskópólaminbrómíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kaffín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Karbetósín	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Sefasólín	Nautgripir Sauðfé, geitur	Einungis til nota í mjólkurkirtla, nema þegar nota má júgrið til manneldis
Setósterýlalkóhól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Setrimið	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Klórhexidín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Klórkesól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Klasúríl	Dúfur	
Klóprostenól	Nautgripir, svín, dýr af hestaætt	
Kókóalkýldímetylbetain	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Kortikótrópín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
D-Phe 6-leysihormón gulbúshormóns	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Dembrexín	Dýr af hestaætt	
Denaverínhýdróklóríð	Nautgripir	
Detómídín	Nautgripir, dýr af hestaætt	Eingöngu til lækninga
Díklasúríl	Sauðfé	Til inntöku, aðeins handa lömbum
Díetýlpalat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Díetýlenglýkólmónóetýletri	Nautgripir, svín	
Dímangantríoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Dímetylpalat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Dínóprost	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Dínóprosttrómetamín	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Díprófillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Etamífüllínkamsýlat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Etanól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Etýllaktat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Etíprostontrómetamín	Nautgripir, svín	
Fertíerlínasetat	Nautgripir	
Flúmetrín	Býflugur (hunang)	
Fólsýra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Glýserólformal	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Leysiormón gónadótrópíns	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Heptamínól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Hesperidín	Dýr af hestaætt	
Hesperidínmetýlkalkón	Dýr af hestaætt	
Hexetidín	Dýr af hestaætt	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Æðabelgskynhormónavaki manna (HCG)	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Gónadótrópín úr þvagi kvenna eftir tíðahvörf	Nautgripir	
Hýdrókortísón	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Lífræn joðsambönd — Joðóform	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Ísóbútan	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Ísóflúran	Dýr af hestaætt	Eingöngu til nota sem deyfilyf
Ísoxsúprín	Nautgripir, dýr af hestaætt	Aðeins til lækninga í samræmi við tilskipun ráðsins 96/22/EBE (Stjtið. EB L 125, 23.5.1996, bls. 3)
Ketamín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Ketanseríntartrat	Dýr af hestaætt	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Ketóprófen	Nautgripir, svín, dýr af hestaætt	
L-vínsýra og ein- og tvíbasísk natrium-, kalíum- og kalsíumsólt hennar	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Mjólkursýra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Lesírelín	Nautgripir, dýr af hestaætt, kanínur	
Lóbelín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Lúprostiól	Allar tegundir spendýra	
Eplasyra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Mangankarbónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Manganklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Manganglúkonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Manganglýserófosfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Manganoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Manganpídólat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Manganríbónúkleat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Mangansúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til inntöku
Mesillínám	Nautgripir	Aðeins til nota í leg kúa
Medroxýprógesterónasetat	Sauðfé	Til notkunar í leggöng og einungis í tengslum við dýrarækt
Melatónín	Sauðfé, geitur	
Menadíon	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Menbúton	Nautgripir, sauðfé, geitur, svín, dýr af hestaætt	
Mentól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Metýlníkotínat	Nautgripir, dýr af hestaætt	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Kolvatnsefni úr jarðolíu með allt frá litilli og upp í mikla seigju, þar á meðal örkristölluð vaxefni, um það bil C10-C60; alifatísk, greinótt alifatísk og alísýklísk efnasambönd	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Að undanskildum arómatískum og ómettuðum efnasamböndum

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
N-bútan	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
N-bútanól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Natamýsín	Nautgripir, dýr af hestaætt	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Neóstigmín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Nikóboxíl	Dýr af hestaætt	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Nonivamíð	Dýr af hestaætt	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Óleýlóleat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Oxýtósín	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Pankreatín	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Papaín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Papaverín	Nautgripir	Eingöngu nýfæddir kálfar
Peredikýra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Fenól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Flóróglúsínól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Fýtómenadíón	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Pólíkresúlen	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Pólýetýlenglýkól-15-hýdroxýsterat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Pólýetýlenglýkól-7-glýserýlkókóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Pólýetýlenglýkól-steröt með 8-40 oxýetýleneiningum	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
Fjölsúlfað glýkósaminóglýkan	Dýr af hestaætt	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Prasikvantel	Sauðfé Dýr af hestaætt	Aðeins fyrir ær sem eru ekki mjólkandi
Gónadótrópín sem er unnið úr blóðvatni fyljaðra mera	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Pretkamið (krótetamið og króprópamið)	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Prókaín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Própan	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Própýlenglýkól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kvatesín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Einungis til notkunar sem rotvarnarefni með styrk að 0,5%
R-klóprostenól	Nautgripir, svín, dýr af hestaætt	
Rífaximín	Allar tegundir spendýra sem gefa af sér afurðir til manneldis Nautgripir	Aðeins til staðbundinnar notkunar Einungis til nota í mjólkurkirtla, nema þegar nota má jógrið til manneldis
Rómífídín	Dýr af hestaætt	Eingöngu til lækninga
Natríum-2-metýl-2-fenoxýprópanóat	Nautgripir, svín, geitur, dýr af hestaætt	
Natríumbensýl 4-hýdroxýbensóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumbútýl 4-hýdroxýbensóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumsetósterýlsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
Sómatósalm	Lax	
Tannín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Tá-flúvalínat		
Terpinhýdrat	Nautgripir, svín, sauðfé, geitur	
Tetrakaín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu til nota sem deyfilyf

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Þeóbróm	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Þeófillín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Þíómersal	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Einungis til notkunar sem rotvarnarefni í fjölskammta bóluefni, enda fari styrkur ekki yfir 0,02%
Þýmól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Tímerfónat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Einungis til notkunar sem rotvarnarefni í fjölskammta bóluefni, enda fari styrkur ekki yfir 0,02%
Trímetylflóróglúsínól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
D-vítamín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Lanólínalkóhól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar

3. Efni sem eru almennt talin skaðlaus

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Absintíumseyði	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Asetýlmeþíónín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Álhýdroxið	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Álmónósterat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Ammóníumsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Bensóýlbensóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Bensýl p-hýdroxýbensóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalsíumbórglúkonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kalsíumsítrat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Kamföra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til notkunar útvortis
Kardemommuseyði	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Díetýlsebakat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Dímetíkon	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Dímetylasetamíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Dímetylsúlfoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Adrenalín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Etýlóleat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Etýlendíamíntetraedíksýra og sölt hennar	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Evkalyptól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Eggbússtýrihormón (ESH) (náttúrulegt eggbússtýrihormón úr öllum tegundum og tilbúin hliðstæð efni)	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Formaldehýð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Maurasýra	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Glútaraldehýð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Gvæjakól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Heparín og sölt þess	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Æðabelgskynhormónavaki manna (HCG) (náttúrulegur æðabelgskynhormónavaki og tilbúin hliðstæð efni)	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Járnammóníumsítrat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Járndextran	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Járnglúkóheptonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Ísóprópanól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Lanólín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Gulbússtýrihormón (GSH) (náttúrulegt gulbússtýrihormón úr öllum tegundum og tilbúin hliðstæð efni)	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Magnesiumklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Magnesiumglúkonat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Magnesiumhýpófosfit	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Mannitól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Metýlbensóat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Mónóþióglýseról	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Montaníð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Mýglýól	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Orgótín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Póloxalen	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Póloxamer	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Pólýtýlenglýkól (mólpungi frá 200 til 10 000)	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Pólýsorbit 80	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Serótónín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumklóríð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumkrómglykat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumdíoktýlsúlfósúksínat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumformaldehýðsúlfoxýlat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumlárýlsúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumpýrósulfit	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumsterat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Natríumþíósúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Tragakant	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Þvagefni	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Sinkoxíð	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
Sinksúlfat	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

4. Efni sem eru notuð í smáskammtadýralyf

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Öll efni sem eru notuð í smáskammtadýralyf (hómópatadýralyf), að því tilskildu að styrkur þeirra fari ekki yfir 1:10 000	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

5. Efni sem eru notuð sem aukefni í matvæli

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
Efni með E-númeri	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Einungis efni sem eru samþykkt sem aukefni í matvæli, að undanskildum rotvarnarefnum sem eru talin upp í C-hluta III. viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/2/EB (Stjtið. EB L 61, 18. 3. 1995, bls. 1).

6. Efni úr jurtaríkinu

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
<i>Angelicae radix aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Anisi aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Balsamum peruvianum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Carvi aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Caryophylli aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Chrysanthemi cinerariifolii flos</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Cinnamomi cassiae aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Cinnamomi ceylanici aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Citri aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Citronellae aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Coriandri aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Echinacea purpurea</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Eucalypti aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Foeniculi aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
<i>Hamamelis virginiana</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Hyperici oleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Lespedeza capitata</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Lini oleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Majoranae herba</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Matricariae flos</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Medicago sativa extractum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Melissae folium</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Menthae piperitae aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Millefolii herba</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Myristicae aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Eingöngu ætlað nýfæddum dýrum
Afurðir fengnar með oxun á <i>Terebinthinae oleum</i>	Nautgripir, svín, sauðfê, geitur	
<i>Pyrethrum</i> -kjarni	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Quercus-börkur</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Quillaia</i> -sápónín	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Ricini oleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Til nota sem burðarefni
<i>Rosmarini aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Rosmarini folium</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Salviae folium</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Sambuci flos</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Sinapis nigrae semen</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Terebinthinae aetheroleum rectificatum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar

Lyfjafræðilega virk efni	Dýrategund	Önnur ákvæði
<i>Terebinthinae laricina</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	Aðeins til staðbundinnar notkunar
<i>Thymi aetheroleum</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Tiliae flos</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	
<i>Urtica herba</i>	Allar tegundir sem gefa af sér afurðir til manneldis	

III. VIÐAUKI

SKRÁ YFIR LYFJAFRÆÐILEGA VIRK EFNI SEM NOTUÐ ERU Í DÝRALYF OG HÁMARKSMAGN LYFJALEIFA HEFUR VERIÐ ÁKVEDIÐ FYRIR TIL BRÁÐABIRGÐA

1. Sýkingarlyf

1.1. Lyfjameðferðarefni

1.1.2. Bensensúlfonamíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarksmagn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Klórsúlon	Klórsúlon	Nautgripir	50 µg/kg 150 µg/kg 400 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarksmagn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000

1.2. Sýklalyf

1.2.1. Betalaktamasalatar

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarksmagn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Klavúlansýra	Klavúlansýra	Nautgripir, sauðfē Nautgripir, sauðfē, svín	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarksmagn leifa falla úr gildi 1. júlí 1999

1.2.2. Makrólið

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarksmagn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Rauðkornavaki (erýtrómýsín)	Gildin fyrir leyfilegt hámarksmagn leifa taka til allra örverufræðilegra virkra leifa sem eru gefnar upp sem rauðkornavakajafngildi	Nautgripir, sauðfē Nautgripir, sauðfē, svín, alifuglar Alifuglar	40 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg 200 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra Egg	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarksmagn leifa falla úr gildi 1. júní 2000
Jósamýsín	Jósamýsín	Kjúklingar	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 400 µg/kg 200 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Egg	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarksmagn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000

1.2.5. Aminóglýkósíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks­magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Aminósídín	Aminósídín	Nautgripir, svín, kanínur, kjúklingar	500 µg/kg 1 500 µg/kg 1 500 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000
Apramýsín	Apramýsín	Nautgripir Aðeins fyrir kýr sem eru ekki mjólkandi Svín	1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 10 000 µg/kg 20 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 5 000 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júlí 1999
Dihýdróstreptómýsín	Dihýdróstreptómýsín	Nautgripir, sauðfé Nautgripir, sauðfé, svín, alifuglar	200 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júní 2000
Gentamísín	Gentamísín	Nautgripir Nautgripir, svín	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 1 000 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júní 2000
Neómýsín (einnig framýsetín)	Neómýsín	Nautgripir, sauðfé, geitur Nautgripir, sauðfé, geitur, svín, kjúklingar, kalkúnar, endur Kjúklingar	500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 5 000 µg/kg 500 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra Egg	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júní 2000

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks­magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Spektínómýsín	Spektínómýsín	Nautgripir Nautgripir, svín, alifuglar	200 µg/kg 300 µg/kg 500 µg/kg 2 000 µg/kg 5 000 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000
Streptómýsín	Streptómýsín	Nautgripir, sauðfé Nautgripir, sauðfé, svín, alifuglar	200 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júní 2000

1.2.6. Kinólon

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks­magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Dekókinat	Dekókinat	Nautgripir, sauðfé	500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000
Enrófloxasín	Summa enrófloxasíns og síprófloxasíns	Sauðfé	100 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júlí 1999
Flúmekvín	Flúmekvín	Nautgripir, sauðfé, svín, kjúklingar Laxfiskar	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 150 µg/kg	Vöðvi Fita eða húð og fita Lifur Nýra Vöðvi og roð	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000
Marbófloxasín	Marbófloxasín	Nautgripir	150 µg/kg 50 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg 75 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks­magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
		Svín	150 µg/kg 50 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg	Vöðvi Húð og fita Lifur Nýra	

1.2.9. Fjölmýxín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Kólistín	Kólistín	Nautgripir, sauðfē Nautgripir, sauðfē, svín, kjúklingar, kanínur Kjúklingar	50 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra Egg	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000

1.2.10. Penisillín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Penéþamat	Bensýlpenisillín	Sauðfē Svín	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000

1.2.11. Flórfeníkól og skyld sambönd

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Flórfeníkól	Summa flórfeníkóls og umbrotsefna þess mæld sem flórfeníkólamín	Fiskur	1 000 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2001

2. Sníklalyf

2.1. Innsníklalyf

2.1.2. Bensimidásól og pró-bensimidásól

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Albendasólsúlfoxíð	Summa albendasóls, albendasólsúlfoxíðs, albendasólsúlfons og albendasól-2-amínó-súlfons, gefin upp sem albendasól	Nautgripir, sauðfé Nautgripir, sauðfé, fashanar	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 500 µg/kg	Mjólk Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000
Netóbímín	Summa netóbímíns og albendasóls og umbrots-efna albendasóls mæld sem 2-amínóbensimidásólsúlfon	Nautgripir, sauðfé, geitur	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 31. júlí 1999

2.2. Útsníklalyf

2.2.1. Formamidín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Amitras	Summa amitrass og allra umbrotsefna sem innihalda 2,4-DMA-hlutann, gefin upp sem amitras	Býflugur	200 µg/kg	Hunang	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júlí 1999

2.2.2. Afleiða imínófenýl-þíasólídíns

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Sýmiasól	Sýmiasól	Býflugur	1 000 µg/kg	Hunang	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júlí 1999

2.2.3. Pýretrín og pýretróíð

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Sýflútrín	Sýflútrín	Nautgripir	10 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 20 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Mjólk Virða ber önnur ákvæði tilskipunar ráðsins 94/29/EB (Stjtið. EB L 189, 23.7.1994, bls. 67)	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2001

2.2.4. Lífræn fosföt

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Asameþífos	Asameþífos	Laxfiskar	100 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlutföllum	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júní 1999

2.2.5. Asýlþvagefnisafleiður

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Teflúbensúron	Teflúbensúron	Laxfiskar	500 µg/kg	Vöðvi og roð í eðlilegum hlut- föllum	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júlí 1999

2.3. Inn- og útsníklalyf2.3.1. Avermektín

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Moxidektín	Moxidektín	Dýr af hestaætt	50 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000

3. Lyf sem hafa áhrif á taugakerfið
- 3.2. Lyf sem hafa áhrif á ósjálfráða taugakerfið
- 3.2.1. β2-aðrenhermandi lyf

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Klenbúterólhýdróklóríð	Klenbúteról	Nautgripir Ábending: einungis til að stöðva hríðir hjá kúm í burði Dýr af hestaætt Ábending: einungis til að stöðva hríðir og við meðferð sjúkdóma í öndunarfærum	0,1 µg/kg 0,5 µg/kg 0,5 µg/kg 0,05 µg/kg 0,1 µg/kg 0,5 µg/kg 0,5 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra Mjólk Vöðvi Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. júlí 2000

5. Bólguæðandi lyf
- 5.1. Bólguæðandi lyf sem eru ekki sterar
- 5.1.1. Afleiða arýlprópíonsýru

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Karprófen	Karprófen	Nautgripir Dýr af hestaætt	500 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Vöðvi Fita Lifur Nýra Vöðvi Fita Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000

- 5.1.2. Afleiddur enólsýru

Lyfjafræðilega virk efni	Leifamerki	Dýrategund	Leyfilegt hámarks magn leifa	Markvefur	Önnur ákvæði
Meloxíkam	Meloxíkam	Nautgripir	25 µg/kg 60 µg/kg 35 µg/kg	Vöðvi Lifur Nýra	Bráðabirgðagildi fyrir leyfilegt hámarks magn leifa falla úr gildi 1. janúar 2000

IV. VIÐAUKI

SKRÁ YFIR LYFJAFRÆÐILEGA VIRK EFNI SEM EKKI ER UNNT AÐ ÁKVEÐA
HÁMARKSMAGN LEIFA FYRIR

Lyfjafræðilega virk efni
Tóbakspíputegundir (<i>Aristolochia</i> spp.) og efnablöndur úr þeim
Klóramfeníkól
Klóróform
Klórprómasín
Kolsísín
Dapson
Dímetrídasól
Metrónídasól
Nítrófúrön (þar á meðal fúrasólídon)
Rónídasól